



Kozármisleny város közéleti lapja

Csevegő

XIII. évfolyam 9. szám

2013. szeptember 18.

VÁROSNAP 2013. szeptember 7.



fotók: Walter Kata, Dudás Tímea,
Temesi Zsófi, Boldizsár Péter

Beszámoló a 6. oldalon

Városnapi kitüntettek

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

- **Kozármisleny Város Díszpolgára** címet adományozta **Parag Sándornénak**.

Annuska 1978-ban pénzügyesként kezdett dolgozni a Kozármislenyi Közös Tanácsnál, ahol egészen 2011. évi nyugdíjazásáig dolgozott. Munkássága alatt Kozármisleny nagyközséggé, majd várossá fejlődött. Aktívan részt vett a közművesítés, többek között a víz, gáz, szennyvíz, kábeltévé, telefon és úthálózat kiépítésének megvalósításában. A munkálatok elvégzéséhez olyan pályázatokat készített, melyek sikeresek voltak, így a település önkormányzatának a beruházások megvalósításához sok esetben csak a minimális önrészt kellett biztosítani. Irányította a beruházásokat, részt vett a telek-kialakítások elvégzésében, ezeket szintén pályázataival segítette. Koordinálta az iskola-, óvoda- és bölcsődeépítést, majd későbbiekben az intézmények felújítását szintén az pályázatai segítségével sikerült megvalósítani.

Munkájával jelentős mértékben hozzájárult Kozármisleny fejlődéséhez.

- **Kozármisleny Városért Érdemérmét** adományozta **Károlyiné Varga Évának**.

Éva 2008-ban került a kozármislenyi Janikovszky Éva Általános Művelődési Központba, ahol 2008 és 2009 között általános igazgatóhelyettes, majd 2009-2010 között megbízott igazgató volt, 2010 nyarától pedig három évig a teljes intézményegység igazgatójaként látta el feladatát. Az idei évtől az oktatási intézmények átszervezésével az általános iskola igazgatói posztját tölti be.

- **Nagy Imréné tárgyjutalomban** részesítette.

Anna néni 1948-1971-ig kisebb megszakításokkal Kozármislenyben okította a gyerekeket. Itt töltött éveit a Kozármislenyi Férfi Dalkört, illetve a Kozármislenyi Néptáncoskört is, melyek több elismerésben is részesültek. Összegyűjtött 30-35 baranyai és tipikusan kozármislenyi dalt is.

- **Rostás Krisztinát** az „Év Tanulója” díjban részesítette.

Krisztina a Janikovszky Éva Általános Iskola 5.c osztályos tanulója. A 2012/2013-as tanévet kitünően tanulmányi eredménnyel zárta, 6 tantárgyból tantárgyi dicséretet, továbbá 2 igazgatói és 1 szaktanári dicséretet kapott.

- **Ákoshegyi Dórát** az „Év Diáksportolója” díjban részesítette.

Dóra a Janikovszky Éva Általános Iskola 5.b osztályos tanulója. Amellett, hogy kiváló sportoló, kitünően tanul is egyben. Különböző sportágak

egyéni- és csapatversenyeiben is kiemelkedő eredményeket ért el az elmúlt években.

- **Tóth Zoltán rendőr zászlóst, Balogh Sándor rendőr törzsrőmestert, Hársfai Károly rendőr rőmestert és Szabó Márk rendőr rőmestert tárgyjutalomban** részesítette.

2013. június 1-én az Országos Mentőszolgálat munkatársa bejelentést tett a pécsi Rendőrkapitányság ügyeletére, hogy Kozármislenyben a focipályán egy kisfiú fuldoklik. Kérték a járőrszolgálat segítségét, mivel feltételezhető volt, hogy hamarabb érkezik a helyszínre, mint a mentőszolgálat. A rendőrök megérkeztek a helyszínre és megmentették a gyermek életét. A kitért mentőszolgálat munkatársai megértették, hogy a gyermek életét a járőrok gyors és szakszerű intézkedése mentette meg.

Dél-Kom

Dél-Dunántúli Kommunális Szolgáltató Kft.

LOMTALANÍTÁS!

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét, hogy a Dél-Kom Kft.

2012. szeptember 24-én (kedden) térítésmentesen **lomtalanítást** végez Kozármislenyben.

Kérjük, hogy a hulladékokat a fenti napon reggel 6 óráig szíveskedjenek kihelyezni.

Nem helyezhet ki:

- ☞ Építési törmelék!
- ☞ Állati tetemek!
- ☞ Zöldhulladék!
- ☞ Veszélyes hulladék (akkumulátor, gumibroncs, növényvédőszeres-festékes dobozok stb.)!
- ☞ Elektronikai hulladék (tv, hűtőszekrény stb.)!

www.benespeed.extra.hu

Bene Péter Tel: 72/371-753
06-30/9279-672

Közúti áru fuvarozó
**Költöztetés, bútor-,
zongora- és
pánccs szekrény
szállítás**

7761 Kozármisleny
Pécsi út 125.



POLYÁK *Autóalkatrész*
Kozármisleny,
Pécsi u. 109. *és szerviz*



Ingyenes
fagyálló
mérés!

UTÁNFUTÓ BÉRELHETŐ Nyitva:
Tel: 72/371-723 hétf -péntek
Mobil: 06-20/5340-252 8-12 és 13-17

**Vízvezeték-szerelés,
duguláselhárítás**

Csatorna
kamerázása



**06-72/461-004,
06-20/921-5957**

Dolgok Háza Kft.
Szeretettel várjuk
rövidáru üzletünkben!

Üzletünkben:
zippzár cserét,
nadrág felvarrást,
függönyvarrást,
valamint
ruha átalakítást,
javítást is vállalunk.



FÉNYKÉPES AJÁNDÉK
BŐGRÉK KÉSZÍTÉSEII

Zokni, harisnya kapható!

BABZSÁK FOTEL EGYEDI IGÉNY SZERINTII

Kozármisleny,
Móricz Zsigmond tér 20.
(üzletközpont)
06/20/4059-383

Nyitva: Kedd-péntek: 9-16
Szombat: 9-12 Vasárnap, hétf : zárva

Fókusz üzletház
Móricz Zs. tér 20.
06-20/575-9843



Sok szeretettel várjuk régi és
új vásárlóinkat házias
termékekkel, és
akciós árakkal!

- *Birkahús rendelhet*

- *Házi savanyúság*

- *Hagyományosan készült füstölt áruk*

- *Kolbász hússal töltött karaj rendelhet*

- *Vecsési savanyú káposzta*

AKCIÓ

Virslí: 590,- helyett **510,-**
Füstölt disznósajt: 1 400,- helyett **1 200,-**
Sertés els csülök: 790,- helyett **740,-**
Húsos csont: 550,- helyett **399,-**
Csirke mell filé: 1 600,- helyett **1 499,-**

Nyitva tartás: kedd: 7-17,
szerda-péntek: 7-18, szombat: 7-13



**Egész évben
ÉL HAL kapható!**

III. KÓRUSTALÁLKOZÓ

2013.

"Nem is érdemes, édes, nem is érdemes énekelni: az egész világ énekel most, és éneke gyzedelmi!"

Babits Mihály

A Városnap off programjaként 120 énekes zengte be a városi templomát. A rendező Cantica Nova kórus, Horvátországból, Szederkényből, Bonyhádról, Pécsről fogadta az énekelni vágyókat. A helyiek a vendéglátó kórusral és a testvér énekegyüttessel, a "Melódia" énekkarral képviselték Kozármislenyt. A hely szelleme adta a művek kiválasztását. A hat együttes sajátosan, egyedi stílusban és előadásban dicsérte az Istent. Karvezetőknek és énekeseknek is rendkívüli tanulási forrást jelentett egymás előadásának hallgatása.



A találkozó fénypontja az összkari műegyüttes előadása volt. A lelkek mélyéből felszabadult erővel tört fel a "Legyen út, melyen jársz majd, legyen szél, mely hozzám fúj. Legyen napfény ott belül, s arcod felvidul."

A hagyomány nem szakadt meg ebben az évben sem! Reménységünk a viszontlátás!

Tarcsay Gyöngyvér

Köszönet

„Legyen szíved, mely sosem válik kővé,
legyen kedved, mely sosem gyullad haragra,
és legyen érintésed, mely sosem bántalmaz.”

(Charles Dickens)

Köszönetet szeretnék mondani az önkormányzatnak, hogy lehet végtelen sok szegény és csonka családnak a nyári „ingeny” ebéde.

Köszönetet mondok a Két székér fogadó dolgozóinak a finom és változatos ebédek elkészítéséért.

Nagyon-nagyon nagy segítség volt azoknak a rászoruló családoknak, ahol ez volt a napi egyszeri meleg étel a gyermekeknek. Kívánunk munkájukhoz továbbra is jó egészséget, türelmet és sok-sok sikert. Tisztelettel és köszönettel:

egy sokunokás nagymama

JOGÁSZ VÁLASZOL

Olvasónk bérbe kívánta adni a lakását. A hirdetésre jelentkezett hölgygel szóban megállapodtak a bérletről, és a hölgy kifizetett egy havi bérleti díjat, azzal, hogy egymással 8 napon belül lakásbérleti szerződést fognak kötni írásban. A bérlet beköltözött, de a bérleti szerződést nem volt hajlandó aláírni, sem bérleti díjat fizetni. Olvasónk többször felszólította a fizetésre és a szerződés megkötésére, de erre a hölgy immár fél éve nem hajlandó. Olvasónk kérdése az volt, hogy kicserélheti-e a zárat a tulajdonát képező lakásban.



Semmiképpen nem javaslom a zárcserét, hiszen azzal – ha súlyosabb bűncselekmény nem valósul meg – Olvasónk a magánlakásért szabálysértését követné el. Olvasónk lakását használó személy jelenleg jogcím nélkül használja az ingatlant, tekintettel arra, hogy a lakásra vonatkozóan érvényes írásbeli szerződés nem jött létre.

A lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény értelmében a lakásbérleti jogviszonyt a bérbeadó és a bérlő szerződés hozza létre, amelyet írásba kell foglalni.

Mindezek alapján a lakás használója köteles az ingatlan Olvasónk birtokába adni. Amennyiben erre önként nem hajlandó a lakást használó személy, úgy nincs más választás, mint a lakás kiürítése iránt a bírósághoz fordulni és javaslom egyben, hogy a bíróságtól Olvasónk soron kívüli ügyintézését is kérjen.

dr. Ackermann Zsuzsanna jogász

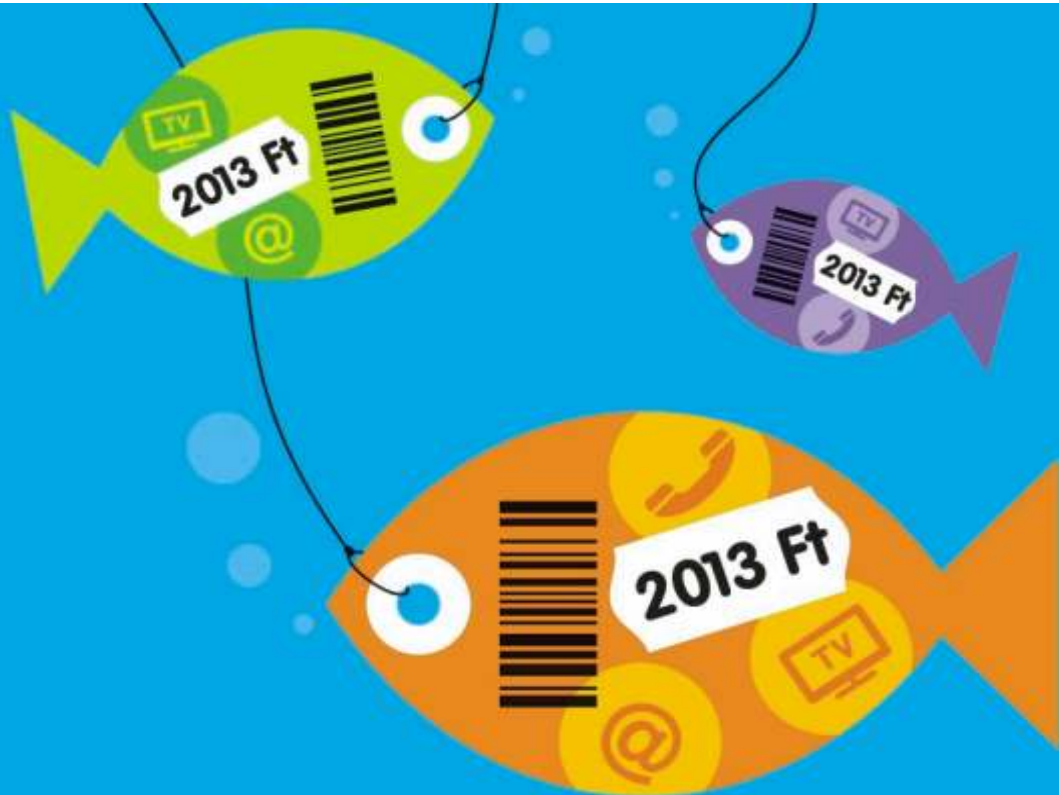
Olvasóink leveleit dr. Ackermann Zsuzsanna a következő címre várja: csevegő7761@gmail.com



Kovácsné Iktin Jolán
Reflexológus-
természetgyógyász

Telefon: 30-2884915
Kozármisleny

"A reflexológia művészet,
a gyógyító érintés művészete."



Legyen tiéd az év fogása

Tévé, internet, telefon együtt – akciós csomagáron!

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 2013 Ft a havi díj!

Az Invilág M csomag havi díja is például – 30 tévé- és rádiócsatornával, 10 M internettel és kedvező telefon-előfizetéssel – év végéig mindössze havi 2013 Ft, és 2014. januártól is csak 6490 Ft.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Személyes ügyintézési nap: Kozármisleny, Pécsi u. 1. (Művelődési Ház), minden hónap első és harmadik hétfőjén, 15.00–17.00 óráig.
Kapcsolattartónk: Tamás Antal Tel.: + 36 20 621 9071

Minden csomag
2013 Ft
havi díjért
év végéig

1288
invitel.hu

Az ajánlat 2011. augusztus 26-tól visszavonásig érvényes, amennyiben 2.0 kábelcsatlakozási területünkön belül érhető el, az lakossági előfizetők számára. A 10M internetcsomag kivált le- és felhívási sebessége 10,00/2,00 Mbit/s, garantált le- és felhívási sebessége 1,50/0,75 Mbit/s. Az előfizetői jogcsomag határozott időn belüli felmondása esetén az előfizető az ÁSZT szerinti közhírfelvetési kötelezettség terhelt. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A csomagokhoz tartozó díjakról, a telephelyes évi díjakról, a telephelyes évi díjakról és a csomagokhoz tartozó díjakról a díjak az áfát tartalmazzák.



invitel
Távlatokat nyitunk

Szüreti Vigasság és Városnap

2013. szeptember 7.

Még az utolsó nyári napsütést sikerült elcsípni, ami egész nap ki is tartott, az idei városnapon. 43 csapat gondolta úgy, hogy megméreteti magát az eFef kakaspörkölt f z versenyén. Reggel 8-kor már rotyogtak a bográcspan az étkek. Idén két színpadot állítottunk fel. Ennek az oka az volt, hogy ebben az évben lett 15 éves a Józsa Gergely Táncegyüttes. Így a tóparti színpad csak az övek volt egész nap. Kivetít nézhették az együttes legszebb pillanatait a múltból. Mellette felépült a faluház, sajnos még csak az ideiglenes. Itt Nagy Imréné Mozsgai Anna kiállítása volt meglehetősen. Az udvarban kézm vesekek, vásárosok és kistermel k árusították a portékáikat. Aki akart felülhetett a pónilovakra, vagy lecsúszhatott a 7 méteres óriáscúszdán, de mehetett pár kört a kézzel hajtott körhintán is. Fenn a fesztiválsátorban délutánig, kellemes zeneszó mellett, lehetett ráhangolódni a napra. Az Oszecko ismét a legfinomabb söreit hozta el nekünk. Eközben a M vel dési Házban, délutánig véradás volt. Nelli dúdoldója ismét csak nagy sikerrel örvendett, magam is besegítettem a zenélésbe dorombbal és tilinkóval, miután visszaértem a Városházáról, ahol az ünnepi testületi ülés zajlott. Délután indult igazán be, a két színpadon a m sor. A lenti színpadon fellépett a Józsa Gergely mellett, a pécsi Misina, a bikali SchwakischeFübe Néptáncegyüttes és a Szarkaláb Néptáncsoport Kolozsvárról. A m sort a hagyományos sz l lopás zárta. A fenti színpadon a Tornádó és azEuroDance táncsoport indított, majd ket Rudán Joe akusztikus koncertje követte. Itt említeném meg, hogy Rudán Joe 50' címmel, 2013. november 16-án a M vel dési Házban koncertet rendezünk, ahol fellép többek között Kalapács József (Pokolgép) és reményeink szerint talán Vikidál Gyula is. Természetesen minderr l a megfelel id ben tájékoztatást adunk majd. Nagyon sokan várták az operett gálát, nem is csalódtak az el adásban. Tihanyi Tóth Csaba (Barátok Közt Laci) és Vándorszíntársulata fergeteges hangulatot varázsolt a sátorba. Közel 70 perces produkciójuk alatt, egy percig sem unatkozott senki. Sikerült a m soruk után elbeszélgetnem hosszabban Csabával, és megígérte, hogy visszatérnek még hozzánk. Rengetegen készítek közös képet velem, ezeknek egy része megtalálható a honlapunkon is. Kisebb átszerelés után, a Luki Trió zenekar foglalta el a színpadot. Másfél óras játékuk felpezsdítette a hangulatot, és kell en megalapozta a kedvet a t zijátékra. 22 órakor indult a varázslat. Idén el ször vízi – t zijáték volt Mislenyben.

A zene és a vízájáték tökéletes kombinációja rabul ejtette a néz ket, akik a hideg és a kés i id ellenére is kitartottak. A vízájáték után a t zijáték helyezte rá a koronát az estre. A közel 20 perces produkció, szintén meglehetősen oldalunkon. Ezek után a Luki Trió hajnali két óráig húzta még a talpalávalót a sátorban. Sokan maradtak a hideg ellenére is és alig lehetett ket hazaküldeni a záró id pontban. Úgy gondolom, hogy méltóképpen ünnepeltük meg idén, igaz csak egy napban, Kozármisleny várossá válásának 6. évfordulóját.

*Szerecz Gábor Intézményvezet
Kozármislenyi M vel dési Ház*

Korhatár nélkül

**Id sek Világnapja az esélyegyenl ség jegyében
Október 1. 10.00**

Kozármislenyi M vel dési Ház

Díszvendégünk: a neves Kína-kutató,

Bárdi László professzor

Az esélyegyenl ség jegyében szervez rendhagyó programot az Id sek Világnapján a Türr István Képz és Kutató Intézet. Neves el adók és szakért k beszélnek majd az aktív id skor titkairól, a közösségek szerepér l, a generációk egymásra hatásáról, az id skorúak biztonságáról és a jogorvoslati lehet ségekr l. Szó lesz az id s-gondozás alternatíváiról, és a világháló nyújtotta lehet ségekr l is.

Díszvendégünk lesz a világhír Kína-kutató, Bárdi László professzor, aki saját élettapasztalata mellett arról is mesél majd, hogy a világ más tájain miként viszonyulnak az öregekhez, mit jelent az id sek és a hagyományok feltétlen tisztelete.

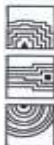
A "Korhatár nélkül" cím megyei rendezvény helyszíne a Kozármislenyi M vel dési Ház lesz október 1-én délel tt 10 órától. A házigazda szerepét a Kozármislenyi Nyugdíjasok Egymásért Egyesület tölti be, a dalosok, zenészek, táncosok és színjátékosok szórakoztató produkciókkal színesítik a programot. M sorvezet : Szijártó Ildikó.

A részvétel regisztrációhoz kötött. Kérjük, hogy részvételi szándékát szeptember 26-ig szíveskedjen jelezni Csonka Martinánál a

martina.csonka@youngandpartners.hu e-mail címen.



MEMENTO TEMETKEZÉS



PÉCS, Szabadság u. 26.
Tel: 72/520-604 Tel/fax: 72/520-605
Mobil: +36 30/3360-647
+36 30/9399-928

Nyitva: H-P: 8-16

<http://www.mementotemetkezes.hu>

Állandó ügyelet: 30/939-9928

Mammel-Memento Kft.



PÉCS, Szabadság u. 26.

Tel: 72/520-604

Tel/fax: 72/520-605

Mobil: +36 30/9399-928

A KOZÁRMISLENYI
TEMET K
ÜZEMELTET JE



WEBS
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI
SZAKÜZLET

Cím: 7621 Pécs, Rákóczi út 59-61.

Tel./fax: 72/515-802

Iroda Tel.: 72/515-801 E-mail: webskft@webs-kft.hu

Szaküzlet Tel.: 72/332-492 szakuzlet@webs-kft.hu

Világítástechnika fels fokon

Ipari világítás

Technikai
lámpák

Led lámpák

Villanszerelés közintézményekben, ipari épületekben és a lakosság szolgálatában!

BERTA STEIN
STEINMETZ, BILDHÄUER, SCHRIFTHÄUER

Garantáltan NEM Kínai

SÍREMLÉKEK, EMLÉKMŰVEK, URNATÁBLÁK,
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, SZEGÉLYEK,
PULTOK KÉSZÍTÉSE ÉS FELÚJÍTÁSA
GRÁNITBÓL, MÁRVÁNYBÓL, MÉSZKŐBÓL
ÉS MŰKŐBÓL.

Egyedi munkák tevezése, kivitelezése,
betüvésés kézzel, géppel, homoklúvással,
helyszíni vésések, betüfeszések, aranyozások
igazi arannyal, kézi faragások, gravírozások,
betonozás, járdakészítés, szintezések bontás,
összerakás, helyszíni tisztítás átcsiszolással,
műkőkészítés. Ingyenes árajánlat készítése.

BERTA JÁNOS
KÓFARAGÓ, ÉP.SZOBRÁSZ
ÉS MŰKŐKÉSZÍTŐ

Több évtizedes szakmai, és több
éves Osztrák tapasztalattal.

06 20 363 37 71

KOZÁRMISLENY, PALÁNKVÁR U. 6



TEMETKEZÉS

*Temetkezéssel
kapcsolatos minden
teendjét elintézzük!*

Irodánk:

Kozármisleny, Rákóczi F. utca 3.

Nyitva tartás :

hétf -péntek 8-16 óráig

Tel/fax: 06/72-279-500

Mobil:06/20-438-18-56

Éjjel-nappal hívható:

06/20-346-10-74



Forró nyarunk után h vösöd éjszakák, kellemes nappal, ha épp nem esik, szotyorgós az id járás. Rövidül napokkal kell megoldani szi munkáinkat. Végre betakarítás, szedések, szüret, diákoknak iskolakezdés.

Gyümölcsök szedésével törekedjünk a szárral, kocsánnyal történ eltávolításra, a „fát” ne szedjük le. A jöv évi term képletek törhetnek, nyílt seb keletkezhet és a rossz szedés tárolást rontó tényez . A szedés menete kintr l befelé, lentr l fölfelé, csökkentve a lerázó hatást. Érdemes ládába, legalább kétfelé szedni ép-hullott, beteg-nyílt sérült kategóriákba. Az alma, körte, birs utóér k, jól tárolhatók, a sz l , felköve h vös helyen friss marad. Fontos a zárt cip , ép létra és a balesetvédelmi kellékek.

A tároló hely legyen tiszta, a tároló eszközök javítják a tárolás eredményét.

Szüret és must készítése összetartozik, a borkészítés alapjai. A mustárgáz is velejárója, a könnyelm ség, ég gyertya elhagyása a pincében súlyos, halálos mérgezéshez vezet.

Jöv évi metszést könnyíti, a javító beavatkozás. Most végezhet el a zöld, félfás metszés. Meggyfáknál s rít ostorindák, nem kell helyen n tt hajtások, vízajtások, fert zött képletek eltávolítása, ritkítása. Csonthéjtásoknál, (szibarack, kajszi, szilva, meggy, cseresznye) gyógymetszésnek nevezhetjük, mert a tavasszal intenzív fát károsító gombák baktériumok most nem fert z képesek, a sebek gyorsabban hegednek, mobilizált tápanyagot nem veszít a növény, n a megvilágítás így a term rügy képz dés.

Szüret és szedés után a sok sebzési hely miatt szinte kötelez a permetezés, még mindig felszívódó szerek alkalmazásával.

A h vös, csapadékosabb-párásabb id járás miatt zöldségnövényeinket is védjük. Szedés alatt (paprika, paradicsom, uborka) rövid lejáratú, felszívódó szerekkel. Kevesebbet bosszankodunk a beteg gyümölcs miatt.

Kellemes és jó hangulatú munkát, szüretet, valamint er gy jtést kívánok a jöv évet megalapozó ún. befejezetlen termeléshez: kertásás, télalál vetés, palántázás.

Nagy Ern kertész üzemmnök

szi el metszést vállalok.
Tel: 72/ 370-837 (esti órák),
06-30/582-7991



"Vannak emberek, akik egész életükben veszekednek valakivel, veszekednek önmagukkal, veszekednek az étellel. Az ilyenek élete egyfajta színdarab, amelynek k írják a szövegkönyvét, méghozzá a saját kudarcaik alapján.

De legrosszabb az, hogy ezeket a színdarabokat nem lehet egyedül el adni. Így aztán más szerepl ket is be kell vonniuk a játékba.

k állandóan az élet igazságtalanságáról panaszkodnak és azt kívánják t lünk, hogy helyeseljünk, tanácsokat adjunk és egyálta-lán: vegyünk részt a színjáté-kukban.

Vigyázz, ebb l a játékból csak vesztesként lehet kikerülni." (Paulo Coelho)

Gyülekezeti alkalmak

Minden vasárnap 10.00 óraker, hónap utolsó vasárnapján azonban csak 16.00 óraker tartunk istentiszteletet.

Hétf n és pénteken 9.30 órától újra várom szeretettel a babamama klubba a kicsiket édesanyjukkal. A foglalkozás 11.00 óráig tart. Szeretettel várlak.

Szeptembert l újra indul a református hittanoktatás. Szeretettel várom az óvodás, iskolás gyermekeket a foglalkozásokra. Kérem a szül ket, hogy érdekl djenek az id pontok fel l. Októberi számunkban pontos tájékoztatást adok az id pontokról.

KONFIRMANDUS EL KÉSZÍT !!!

Azokat a 7. 8. osztályos református diákokat várom szeretettel konfirmációs el készít re, akik konfirmálni szeretnének 2014 tavaszán.

Szeptember 22-én 10.00 óraker évnnyitó istentiszteletet tartunk, melyre szeretettel várom gyülekezeti tagjainkat, hittanoktatásban részt vev gyermekeket szüleikkel együtt.

Szeptember 29-én 16.00 óraker az „Irodalmi és történelmi esték” keretén belül Uzsalyné Pécsi Rita el adását hallgathatjuk meg a kisgyermekkorról.

Istentiszteletünkön a Cantica Nova énekkar szolgál.

Gyülekezetünk honlapja:

www.refkozarmisleny.shp.hu

Telefonszám: Gaál Mariann 06-30-478-43-76

e-mail: nmircsi@yahoo.com





SZABADI ÉS TÁRSA KFT.
7761 Kozármisleny, Zrínyi u. 36.
www.szabadikft.hu

Tel.: 72/570-292 Fax.: 72/570-293,
Mobil: 06/30/9463-923,
E-mail: szabadikft@szabadikft.hu



**Energetikai szigetelések, h szigetelés,
homlokzati felületek tisztítása, graffiti eltávolítás,
padozatok m gyanta bevonása, csúszás mentesítése,
családi házak, lakások felújítása, festés, mázolás,
gipszkarton szerelés, hideg- melegburkolás,
asztalos- k m ves munkák,
lakatos, víz- f tésszerelés.**



Z-M PAKK KFT.

- ✓ papír és m anyag csomagolóeszközök, fóliák
- ✓ partyservice kellékek
- ✓ háztartási, vendéglátós üveg- és porcelánáru
- ✓ háztartási m anyagáru, ev eszközök

**Megújult,
kib vült kínálat,
kedvez árak!**

Raktár: 7622 Pécs, Verseny u. 23. Tel: 72/213-625, 72/216-143,
Mobil: 06-30/636-2971, 06-20/913-5680. Nyitva: Hétf - Péntek 8⁰⁰- 16⁰⁰
e-mail: zmpakk@zmpakk.hu, internet: www.zmpakk.hu



EZERMESTER BARKÁCS ÉS

GAZDABOLT

ŐSZI AJÁNLATUNK:

Gyomirtók



**Borászati
kiegészítők**



**Minőségi
Fenyőkéreg**



Ballonok 5-20L



Virágföldek



Szemetes zsákok



KOZÁRMISLENY, ZRÍNYI M. U. 1/A TEL.: 72/370-603
NYITVATARTÁS: H.-P.: 7.00 - 17.00 SZ.: 7.00 - 12.00

ELADÓ INGATLANOK

Kozármislenyben, 2006-ban épült, 2. emeleti, 70 m²-es, cirkóféses, erkélyes, klímás, kiváló állapotú, egyedi elosztású téglalakás, 2 garázzsal ELADÓ! Iár: 14,99 MFt + 3MFt.



Kozármisleny központi részén, 4 hálós, 2 fürdő szobás, nagy nappali-étkezős, belső 2 szintes családi ház, frissen szigetelve, melléképülettel 900 m² teleken ELADÓ! Iár: 22 MFt.

Kozármislenyben, északi lakótelepen, 2 generációs, 2006-ban épült, kiváló állapotú, 200 m²-es, 4+2 hálós+nappalis, 2+1 fürdő szobás, dupla garázsos családi ház ELADÓ! Iár: 37MFt.



Rádi Gabriella
értékesítő

Kozármislenyben, 145 m²-es, belső 2 szintes, jó állapotú családi ház, 728 m² telken, dupla garázzsal ELADÓ! A telken átsótt kút, ipari áram, garzon lakrész került kialakításra. Iár: 18 MFt.

Tel.: 30/901-4530,

email: radi.gabriella@dh.hu



PADLÓF TÉSE VAN?
Szeretné, ha még kevesebb lenne a fűtés számlája?

www.vizkooldo.hu

A csövekben keringő vízben egy idő után kiválik a víz. A lerakódással romlik a hővezetési képesség, megnövekszik az energiafelhasználás. 1mm lerakódás 10% energiavesztést jelent.

30/9-549-749

ELVGÉP * ÉPÜLETGÉPÉSZET



Leung Ting

Wing Tsun Kung Fu

Bemutató és tagfelvétel

Kozármislenyben!

2013. szeptember 27. - 18:00-kor

Janikovszky Éva ÁMK - Iskola
7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 53.

Edzések: szerda-péntek 17:30-19:00

+36-30/83-83-675



szi kiegészít k

Visszavonhatatlanul beköszöntött az sz. Ilyenkor vagy a fagyaltszezonban felszedett felesleges kilókkal küzdünk vagy megpróbáljuk feler síteni szervezetünket a korán jött vírusokkal szemben. A fázós és s napokon jólesik egy csésze forró tea, legyen az **gyümölcs tea, gyógytea vagy élvezeti tea**. Mindegyikb l széles kínálatból válogathatunk a **MISLENY DROGÉRIÁBAN**. A napjainkra már közkedvelté vált üzlet teljesen megújult kínálatl, új helyen várja az érdekl d ket. Az új helyen, új akcióval kedveskednek régi és új vásárlóinknak.



SZEPTEMBERBEN A **ZÖLD KÁVÉ 1390,-FT-OS AKCIÓS ÁRON** kapható.

Fogyókúrázók és tisztítókért tartók a teák mellett megtalálják az üzletben a zsíréget teákat épp úgy, mint az ásványi anyag pótlására szolgáló kapszulákat, **gyógyvizeket, pezsg tablettaikat, immuner sít táplálék-kiegészít ket, anti-**

oxidánsokat. A súlymegtartáshoz is vásárolhatunk **diétás élelmiszereket**, zsírt, cukrot, lisztet, diétás csokit. De az üzlet kínálata közt szerepel a sportolók és fogyókúrázók körében népszerű **L-KAROTIN** is.

Ilyenkor sszel nemcsak a szervezetünket takarítjuk ki, de kiemelt figyelmet fordítunk a lakásunk tisztítására is Nyári ruháinkat elrakjuk, felfrissítjük a téli ruhatárát. Megújult kínálatával erre is nyújt megoldást a drogéria. **Magyar termékes vegyi áru** forgalmazásával könnyíti meg a háziasszonyokat. Folyékony mosószerrel, mosogatóval és egyéb eredeti magyar vegyi termékekkel várják az szí nagytakarításra készül ket. A munka után pedig kényeztethetjük magunkat olyan habfürd vel amelyik szintén magyar termék.

ÉKSZER CSILLAG

**Csillag Katalin
ötvmester
Kozármisleny,
Orgona u. 19.
06-70/419-5860**

**Egyedi
megrendelés,
kedvez árak!**

**www.ekszercsillag.ewk.hu
Telefonos egyeztetés szükséges**



Új, tágasabb helyre költöztünk, A FÓKUSZ ÜZLETHÁZ másik oldalára

(a BB Borozó és a Dolgok háza közé)
ahol még nagyobb választékkal
várjuk kedves vásárlóinkat!

GYÓGYTEÁK **GYÓGNÖVÉNYEK**
GYÓGYKRÉMEK **VITAMINOK**
REFORM- **DIABETIKUS ÉS**
GLUTÉNMENTES ÉLELMISZEREK
NATÚR F SZEREK

Nyitva: K-P: 9-17, Szo: 8-12,



Gazdálkodj okosan!

11-én este 18 órakor a M vel dési Házban folytatódott a Gazdálkodj okosan cím program sorozat Tarrné Rác Judit okleveles közgazdász vezetésével. A program során gazdasági és életvezetési tanácsokat kaphatnak a résztvev k. A kötetlen beszélgetések alkalmával a vezet és a résztvev k egymásnak, egymásért nyújtanak az egy óras program során tanácsokat, ötleteket. Akit érdekelt hogyan lehet a családi kassza kiadási oldalát csökkenteni, bátran jött. A szerdai program alkalmával például ötletelés folyt arról, mivel lehet csökkenteni nyári nyaralási költségeinket, hogy választhatunk olcsó, de igazi feltölt dést kínáló programot.





WEBS
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI
SZAKÜZLET

Cím: 7621 Pécs, Rákóczi út 59-61.
Tel./fax: 72/515-802
Iroda Tel.: 72/515-801 E-mail: webskft@webs-kft.hu
Szaküzlet Tel.: 72/332-492 szakuzlet@webs-kft.hu

Világítástechnika fels fokon

Ipari világítás

Technikai
lámpák

Led lámpák

Villanszerelés közintézményekben, ipari épületekben és a lakosság szolgálatában!

Járjon jól ősszel is!

Lesz ideje felkészíteni autóját,
mielőtt beköszönt a rossz idő!



Olajcsere akció

Kiváló minőségű gyári olajjal
mindössze 12 990 Ft-ért.



SARA program

Az autó 10 éves koráig is igénybe
vehető plusz assistance szolgáltatás.



Kiterjesztett garancia

150 000 km-ig vagy plusz 2 évre a gyártói garancia lejárta után.



Ingyenes 12 pontos átvizsgálás

- Fűtési és légkondicionáló rendszer ellenőrzése
- Kézfék ellenőrzése
- Külső és belső világító és jelző berendezések ellenőrzése
- Ablaktörlő lapátok ellenőrzése
- Ablakmosó berendezés ellenőrzése
- Gumiabroncsok és keréktárcsák ellenőrzése (állapot, guminyomás, profilmélység)
- Karosszéria ellenőrzése
- Általános ellenőrzés (látható sérülések / szivárgások)
- Akkumulátor ellenőrzése
- Fékek ellenőrzése (féktárcsa és fékbetét)
- Folyadékszintek ellenőrzése (motorolaj, fékfolyadék, hűtőfolyadék, ablakmosó folyadék)
- Fagyásponth ellenőrzése (hűtőfolyadék, ablakmosó folyadék)

SUZUKI VARGA

Kozármisleny, Vadvirág u.4. 72/570-920
Lánycsók, az 57.út mellett 69/364-494
e-mail: suzuki-varga@t-online.hu

www.suzukivarga.hu



Way of Life!

2	▽	KÖNNYŰ FÉM RÖVID NEVE	IN ... ÉLŐBEN (LATIN)	HATÁROZOTT NÉVELŐ	KÜTÖSTOR LÓG RAJTA	▽	GLÉDA	... IACTA EST (CAESAR SZAVAI)	NÉPI ZENEKAR	SZÁNTANAK VELE	RÓMAI 99-ES	FESTŐ (MIKLÓS, 1831-1875)
							MARCSI					
ÉLETE DEREKÁN LEVŐ												
KIS ELEMÉR				KASTÉLY AFRIKAI ALLOVIZ							ZENIT JELE ÉPPEH HOGY	
HOSSZÚ CSÓRÚ MADÁR						VERGIILIUS HÖSE GÓRÓG BETŰ						
ÁGYVÉGI		NŐI NÉV A HADSEREG RÉSE					JUTTAT LATIN É BETŰ			PARIPA HÁZ-BÉRLŐ		
IGEKÖTŐ			FÉRFI NÉV NÉMET ÍRÓ V. (LUDWIG)					AFUZ ... KIS-ÁZSIAI SZÓLÓ				HITETLEN (A TÖRÖKÖK SZERINT)
1	K							L	IDŐS, ÓREG KÖZBEN REJLIK			
HEVES MEGYE SZÉKHELYE					FRANCIA NŐI NÉV		KECSKEHANG				TÁRS	
ÍRÓ-POLYADÉK						PÖLD-RÉSZ ...-LEG						
SZELÉP KOPASZ							EGYETLEN PALÁNTA AKÖZBEN			ARANY VEGYJELE AMERIKAI MŰHOLD		
			NAGYI A BUDDHIZMUS ÁGA						SZAGLÁS SZERVE ÚT-SZAKASZ			
MOZDONYT IS HAJTOTT!				PL. A NAP NÉHAJ TORNÁSZ (ISTVÁN)								FOHÁSZ
ITTRÍUM		A MÁJ TERMELE AZ ÖT-ÖT EGYIKE				... GAUDI ÉPÍTÉS FŐV.-I EGYETEM						
NOTA ...! JÓL JEGYEZD MEG!					... KAZÁN ATHÉNI KLUB					EMELET, RÖVIDEN		
VÉR-EDÉNY			LAJOSKA A PÁNT SZÉLE!					gőz				
HÁRMAS ALAKZAT	L											

A megállóból elindult busznak in-
teget egy férfi. Felszáll, s így szól:
- Köszönöm. Majdnem elkéstem a
munkából. A férfi szavainak folyta-
tása a rejtvényben található.

PÉCS - ÜSZÖGPUSZTA FŰRÉSZÜZEM

TELEFON, FAX: 72/438-480

Nyitva tartás:

H-P: 7- 16- ig

Hasított, darabolt tűzifa raklapon



- Vágott és cserepes virágok
- Virágpalánták
- Kézműves ékszerek
- Koszorú rendelés -akár interneten- kiszállítással
- Esküvők, rendezvények teljes dekorációja

Stali
Virágdekor

Előrendelés esetén 10% kedvezményt adunk!

Kozármisleny, Széchenyi u. 1. (postával szemben)

Nyitva tartás:

Vasárnap-Hétfő: ZÁRVA ○ Kedd: 10:00-12:00, 14:00-16:30
Szerda-Péntek: 08:30-13:00, 14:00-16:30 ○ Szombat: 8:30-12:00

Tel: 20/488-5447 www.stalidekor.hu

Itt a szüret, vele a mustgáz- mérgezés veszélye

Augusztus végén, a legtöbb borvidéken hivatalosan is megkezdött a szüreti id. szaka, nincs ez másként a kisebb borászatoknál és a hobbi termelőkénél sem. A szüreti id. szak alatt gyakran el fordul halálos mustgáz mérgezés, amely egy kis körülményekkel megelmezhető. A következő tájékoztatóban összefoglaljuk a legfontosabb megelmezési szabályokat, de az is kiderül, mit kell tenni, ha már megtörtént a baj.

A mustgáz valójában szén-dioxid, ami egy színtelen, szagtalan, a levegőnél nehezebb gáz. Gyakori a természetben, a levegő állandó alkotóeleme. Cukortartalmú növények, gyümölcsök erjedése során keletkezik, például akkor, amikor forr a must. A cukor elbomlik, és lesz belőle etil-alkohol és szén-dioxid vagy más néven mustgáz.

A mustgáz a pincékben összegyűlik, a levegőt kiszorítja és ez által oxigén-hiányos állapotot teremt. Ha valaki ilyen helyen tartózkodik, akár életét is vesztheti. A mustgáz magas koncentrációban fontos életfolyamatokat is befolyásol. Hat a központi idegrendszerre, amelynek jelei a szédülés, hányinger, illetve mentális zavar. Vagyis hiába tudna az ember fizikailag menekülni a szellemi funkciók zavara miatt nem lesz képes elhagyni a pincét, mert nem érzékeli, hogy mi történik vele. Ezért tapasztalható, hogy az újbor forrásának id. szakában gyakran lesznek rosszul emberek a pincékben.

Megelőzés: Magyarországon évente országosan 40-50 alkalommal riasztják ilyen esethez a tűzoltókat. Szerencsére Baranya megyében az elmúlt évben nem történt mustgáz-mérgezés.

Megelőzés: szellőzés kialakításával elkerülhető, hogy felhalmozódjon az erjedés közben keletkező szén-dioxid. A baj egyszer elmezhető, egy meggyújtott gyertyát térdmagasságban tartva (vagy pálcára szerelve) kell lemenni a pincébe és leérve térdmagasságban elhelyezni. Ha a gyertya lángja

menet közben vagy a pincében elhelyezve kialszik, akkor nagy valószínűséggel mustgáz van a helyiségben. Ilyenkor haladéktalanul a vissza kell fordulni, illetve el kell hagyni a helyiséget.

Célszerű a must forrásának idejére "Figyelem mustgáz veszély" feliratot is elhelyezni a pince bejáratára.

Ha baj van: Gyakori probléma, hogy megfelelő védelem nélkül próbálnak a segítségére sietni az összeesett, elájult embereknek. Bemennek a pincébe, fölé hajolnak, próbálják élesztgetni, és közben nekik is belélegzik a veszélyes gázt. Így a segítők is könnyen bajba kerülhetnek, ezért senki ne próbáljon egyedül ájult ember segítségére sietni, mert nagyon könnyen is rosszul lehet. Minél hamarabb riaszassa a tűzoltókat a 105-ös segélyhívó telefonszámon, mivel a mustgáz-mérgezést szenvedetteket csak a tűzoltók tudják biztonságosan, légzőkészülék használatával kimenteni.

KIKAPCS

Székely bácsi kérdezi a fiától, hogy mennyi az id.

- 10 perc múlva kettő feleli az, mire kap egy taslit.

- Ezt meg miért kaptam? - kérdi szemrehányóan a gyerek, mire a válasz

- Nem azt kérdeztem, hogy 10 perc múlva mennyi id lesz!

Megy a székely a fiával horgászni. Kieveznek a csónakkal, belógatják a csalit, majd leülnek. Egy félóra múlva megkérdezi a gyerek

- Édesapám, miért lebeg a csónak a víz tetején?

- Azt én nem tudom - mondja az öreg.

Eltelik egy újabb félóra.

- Édesapám, a halak hogyan tudnak levegőt venni a víz alatt? - kérdezi ismét a gyerek.

- Hát azt én nem tudom - feleli az öreg.

Kis id. múlva

- Édesapám, miért kék az ég? - kérdezi a gyerek.

- Azt nem tudom - mondja újra az öreg.

- És édesapám, nem baj, hogy ilyen sokat kérdezek?

- Nem baj fiam, ha nem kérdezel, akkor nem is okosodsz!

Cseveg - Kozármisleny város közéleti lapja

Kiadja: Csekopa Kft. 7761, Kozármisleny, Tompa M. u. 12.,

Tel: 06-30/48-777-38,

Engedélyszám: 20200362891

ISSN 2063-269X

Megjelenik havonta 2 300 példányszámban, Nyomda: Molnár Nyomda és Kiadó Kft.

Következő megjelenés: 2013. október 16. Lapzárta: október 11.

Kereskedelmi forgalomba nem kerül.

A hirdetések és az aláírt cikkek tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Internet: www.kmcsevego.hu

e-mail: csevego7761@gmail.com



Vető Csaba
asztalos

Műhely: tel./fax: 72/371-710, 70/212-6231
Referencia: www.vetofa.blogspot.com

- Egyedi gyártású kül- és beltéri nyílászárók, lépcsők
- konyhabútorok, gardróbok, egyedi bútorok készítése
- ingyenes látványterv és árajánlat-készítés



Braun Optika

Nyitva tartás:
hétfő : zárva,
kedd, csütörtök: 9-17,
szerda, péntek: 10-18,
szombat: 9-12

Iskolakezdési szemüveg AKCIÓ!
Kicsiknek és nagyoknak már 4 990,-Ft-tól

Az akció 2013. szeptember 30-ig tart.
Részletekr 1 érdekl djön az optikában!

Kozármisleny, Orgona u. 2.
Tel: 0620/5227101

Labdarúgás NB II.

Gy zelmet érdemeltünk volna a bajnokeseélyes ellen.

Kozármisleny – ZTE 0-0

55 perc emberhátrányban – így is volt esélyünk
Cegléd – Kozármisleny 3-2 (3-1)

Gólsz.: Nagy K. 33., Varga B. 55. percben.

Megszakadt a hazai pályás veretlenségünk.

Kozármisleny – Sopron 0-1 (0-0)

Emberhátrányban nem sikerült a bravúr Paksban.

MVM Paks – Kozármisleny 4-2 (1-1)

Gólsz.: Tóth A. 32., Farkas Z. 69. percben.

Vereség a Hajdúságban

Balmazújváros – Kozármisleny 3-1 (1-1)

Gólsz.: Varga B. a 9. percben.

Elvitte a 3 pontot a Gyirmót

Kozármisleny – Gyirmót 1-2 (0-1)

Gólsz.: Oross a 47. percben.

Szabó Zsolt: Szerettünk volna hazai pályán 3 pontot szerezni, de semmiképp sem szerettünk volna veszíteni. A Gyirmót egy egységes jó csapat, mi pedig nem tudtuk annyit birtokolni a labdát, és nem tudtuk olyan nyomás alá helyezni ket, mint szerettük volna. Támadójátékunk pontatlan volt és a legnagyobb problémánk az volt, hogy a párharcokat elvesztettük. Úgy láttam, hogy fizikálisan és kondicionálisan is fölénk a Gyirmót, s t a 2. félid bizonyos szakaszaiban játékokban is.

Liga Kupa

Dunaújváros – Kozármisleny 1-1 (0-1)

Gólsz.: Nagy K. (11-esb 1) 30. p.

forrás: www.kozarmislenyse.hu

KOCO GÓ KÖR

Kedves kozármislenyi sportolni vágyók!

Ha unja otthon egyedül végezni a gyakorlatokat, magányosan futni és hamar feladni, akkor



Önnek a Kocogó körben a helye!

Új lehet séget kínálunk a mozgás szerelmeseinek. Aki szeretné a kitartását növelni, edzeni kicsit, az megteheti heti háromszor teljesen térítésmentesen gyönyör városunk utcáin.

Kortól, nemt l függetlenül várok mindenkit nagy szeretettel minden héten hétfő n, szerdán és pénteken 18.00-kor a Március 15. tért l indulva egy órá s kocogásra.

Nyújtás, bemelegítés, kocogás és lazítás a program heti háromszor.

Hergenr der-Molnár Kata

elérhet ség: muriell1989@freemail.hu

facebook: Kocogókör

www.kmcsevego.hu



LCF CLUBS
Nyelvtanfolyamok
6 hónaptól 14 éves korig

www.kozarmisleny.kidsclubs.hu

Vidám nyelvtanulás – gyermeke sikeres jövőjéért!